

El formulario que aparece a continuación ha sido traducido al español para ayudarle a llenar dicho documento correctamente. Sin embargo, debe tener en cuenta que **TODOS LOS RENGLONES DEL FORMULARIO TIENEN QUE SER LLENADOS EN INGLÉS**. El tribunal no aceptará los formularios que contengan información que haya sido escrita en español.

Civil Court of the City of New York
TRIBUNAL CIVIL DE LA CIUDAD DE NUEVA YORK

County of/Condado de _____ Index Number/Expediente N° : _____

Plaintiff,
Demandante,

-against-/-contra-

Defendant,
Demandado

**AFFIDAVIT OF SERVICE OF
DEMAND FOR A
TRIAL DE NOVO
AFFIDÁVIT DE ENTREGA
DE LA SOLICITUD DE UN
NUEVO JUICIO
(TRIAL DE NOVO)**

State of New York/Estado de Nueva York
County of/Condado de _____ ss:

(Name of person who served the Demand for Trial de Novo/Nombre de la persona que entregó la Solicitud de un
Nuevo Juicio)

being duly sworn, deposes and says/**debidamente juramentado, depone lo siguiente:**

I am over 18 years of age and not a party to this action/**Soy mayor de 18 años de edad y no formo parte de esta demanda.** On/El día _____
(Date of service/Fecha de entrega)

I served the within Demand for Trial de Novo (and jury demand) on/, **yo le entregué la Solicitud de un Nuevo Juicio, así como la de Juicio por Jurado (adjuntos) a:**

(Name of person who was served/Nombre de la persona que recibió la solicitud) the

Plaintiff/Defendant in this action, by depositing a true copy of the Demand for Trial De Novo in
(Strike one)

a postpaid envelope addressed to him/her at/**el Demandante/Demandado en este proceso,**
(Elimine el que no corresponda)

mediante el envío, por correo, de una copia fidedigna de la Solicitud de un Nuevo Juicio en un sobre debidamente cerrado y con el franqueo postal requerido, y dirigido a:

(Address where the Demand was served/Dirección a la que se envió la solicitud)

in an official depository under the exclusive care and custody of the United States Postal Service,

within the State of New York/**el cual fue depositado en un local**
oficial, bajo el cuidado y la custodia exclusivos del Servicio de Correos de Estados Unidos en el
estado de Nueva York.

Signature of Deponent/Firma del deponente

Signed and Sworn to before me/**Juramentado ante mi,**
this/**el día** _____ day of/**de** _____, 20 ____

(Notary Public/**Notario Público**)

CIV-GP-62-B-is (Reverse 4/04)